

C-3

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

OTTAWA - CANADA

Published by Authority of the Minister of Industry, Trade and Commerce

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Publication autorisée par le ministre de l'Industrie et du Commerce

CATALOGUE No.

35-003

MONTHLY -- MENSUEL

Vol. 24, No. 6
Price: 20 cents, \$2.00 a year

Vol. 24, No. 6
Prix: 20 cents, \$2.00 par année

PRODUCTION, SHIPMENTS AND STOCKS ON HAND OF SAWMILLS IN BRITISH COLUMBIA

PRODUCTION, EXPÉDITIONS ET STOCKS EN MAINS DES SCIERIES EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

JUNE - 1970 - JUIN

TABLE 1. Summary of Production, Shipments and Stocks on Hand of Lumber and Ties(1)

TABLEAU 1. Statistique sommaire de la production, des expéditions et des stocks en mains de bois d'œuvre et de traverses(1)

DEPT. of Manpower & Imm'g.
SEP 17 1970
LIBRARY
GOV. TRAVELERS(1)
POSS

	June - 1969 - Juin		Year to date Total cumulatif	
	MM ft. b.m. MM pi.m.p.	% change % variation 1969/70	MM ft. b.m. MM pi.m.p.	% change % variation 1969/70
<u>British Columbia -- Colombie-Britannique</u>				
Total production -- Production globale	582.2	- 14.2	3,765.5(2)	- 6.0
Total shipments (unduplicated) -- Expéditions globales (chiffres non déformés par le double emploi)	666.3	0.0	3,862.2	+ 1.4
Total stocks at end of month -- Stocks globaux à la fin du mois	1,042.0	- 2.5	...	...
<u>Coastal mills -- Scieries du littoral</u>				
Total production -- Production globale	233.2	- 29.9	1,834.1	- 8.1
Total shipments (unduplicated) -- Expéditions globales (chiffres non déformés par le double emploi)	272.6	- 19.3	1,970.2	+ .6
Total stocks at end of month -- Stocks globaux à la fin du mois	416.2	- 10.1	...	...
Reported orders on hand -- Commandes en mains déclarées ...	590.0	+ 50.3	...	...
<u>Interior mills -- Scieries de l'intérieur</u>				
Total production -- Production globale	349.0	+ .8	1,931.4(2)	- 3.8
Total shipments (unduplicated) -- Expéditions globales (chiffres non déformés par le double emploi)	393.7	+ 20.0	1,892.0	+ 2.3
Total stocks at end of month -- Stocks globaux à la fin du mois	625.8	+ 3.3	...	...
	June -- Juin		Year to date Total cumulatif	
	1969	1970	1969	1970
	per cent -- pourcentage			
<u>Percentage of total production estimated -- Proportion estimée, par rapport à la production globale</u>				
British Columbia -- Colombie-Britannique	9.0	9.1	11.4	8.6
Coastal mills -- Scieries du littoral	2.0	1.8	1.6	2.1
Interior mills -- Scieries de l'intérieur	15.6	13.9	19.6	14.8

... Figures not appropriate or not applicable. -- N'ayant pas lieu de figurer.

(1) For detailed data see Tables 2 to 7 in this report. -- Les détails de ces données figurent aux Tableaux 2 à 7 du présent rapport.

(2) Includes revisions to date. -- Comprend les chiffres révisés à ce jour.

Manufacturing and Primary Industries Division

Division des industries manufacturières et primaires

September - 1970 - Septembre
6508-703

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

BRITISH COLUMBIA SAWMILLS AND PLANING MILLS

Sawmills producing less than 3,000 M ft. b.m. per year are excluded from this survey. For these small mills, and any larger mills that fail to report, production is estimated on the basis of the figures for the previous month and the rate of increase or decrease in production of the reporting mills. These estimates are checked against annual figures obtained in the Annual Census of Sawmills and Planing Mills and log scale figures supplied by the B.C. Forest Service as soon as this information becomes available. If significant differences occur the estimates are adjusted accordingly. Stocks are estimated from the total estimated production figure on the basis of the assumption that total estimated stocks/production ratio is equal to the stocks/production ratio of the reporting mills.

The mills in each of the three regions of the interior are, for purposes of estimation, divided in two size groups, i.e. mills producing less than 10,000 M ft. b.m. per year and mills producing 10,000 M ft. b.m. or more per year.

The species distribution of estimated production and estimated stocks is based on the species distribution of reported production and reported stocks in the same area.

Table 3 gives the distribution of shipments reported by sawmills and planing mills. It is to be noted that the reported destinations are not necessarily final destinations. The shipments to points in B.C. in particular include sales to lumber dealers who are not included in this survey. Undoubtedly part of this lumber is subsequently shipped to other destinations. The reported shipments to points in B.C. also include sales to other sawmills or planing mills in B.C. who are included in this survey. The further shipment of this lumber by the purchasing mills is also included in the reported shipments. This leads to duplication in the figures for shipments by destination, overstating the shipments to points in B.C. The quantities of lumber purchased by reporting mills from other mills are shown in Table 7.

While the reported shipments by destination, particularly the reported shipments to points in B.C., contain some duplication, the total of reported shipments and estimated shipments and adjustments is free of duplication because this figure is calculated from the total production data reported and estimated and the total stocks (reported and estimated), both of which are free of duplication.

The co-operation of the Forest Service and of the British Columbia Lumber Manufacturers' Division of the Council of the Forest Industries of B.C., the Interior Lumber Manufacturers' Association and the Northern Interior Lumbermen's Association is gratefully acknowledged.

SCIERIES ET ATELIERS DE RABOTAGE DE LA COLUMBIE-BRITANNIQUE

Les scieries produisant moins de 3,000 M pi.m.p. sont exclues de la présente enquête. La production de ces scieries, ainsi que des scieries plus grandes qui n'ont pas envoyé leur déclaration est estimée à partir des chiffres du mois précédent, compte tenu du taux d'augmentation ou de diminution de la production des scieries déclarantes. Ces estimations sont comparées aux chiffres annuels fournis par le Recensement annuel des scieries et des ateliers de rabotage et aux chiffres de mesurage de billes fournis par le Forest Service de la C.-B. dès que ces renseignements sont connus. Lorsqu'il y a des différences marquées, les estimations sont rectifiées en conséquence. Les stocks sont estimés à partir du total des chiffres de la production et des estimations en se basant sur la présomption que la relation total des stocks estimés/production est égale à la relation stocks/production des scieries déclarantes.

Aux fins de l'estimation, les scieries de chacune des trois régions de l'intérieur sont divisées en deux groupes de taille, c'est-à-dire les scieries produisant moins de 10,000 M pi.m.p. par année, et celles produisant 10,000 M pi.m.p. ou plus par année.

La répartition par essence de la production et des stocks estimatifs se fonde sur la répartition par essence de la production et des stocks établie pour cette région à partir des déclarations.

Le Tableau 3 montre la répartition des expéditions déclarées par les scieries et les ateliers de rabotage. Il ne faut pas oublier que les destinations déclarées ne sont pas nécessairement les destinations ultimes. Les expéditions à destination de la C.-B. en particulier comprennent les ventes aux marchands de bois d'oeuvre qui ne figurent pas dans la présente enquête. Nul doute qu'une partie de ce bois d'oeuvre est subséquentement expédiée ailleurs. Parmi les expéditions déclarées à destination de la C.-B. figurent également les ventes à d'autres scieries ou ateliers de rabotage en C.-B. qui sont inclus dans la présente enquête. L'expédition ultérieure de ce bois d'oeuvre par les scieries qui l'ont acheté est également incluse dans les expéditions déclarées. Il en découle un double emploi des chiffres des expéditions suivant la destination, ainsi les expéditions à destination de la C.-B. sont exagérées. La quantité de bois d'oeuvre achetée à d'autres scieries par les scieries déclarantes figure au Tableau 7.

Bien que les expéditions déclarées suivant la destination, en particulier les expéditions déclarées à destination de la C.-B. contiennent une certaine proportion de double emploi, le total des expéditions déclarées, des expéditions estimatives et des rectifications est exempt de duplication vu que ce chiffre est calculé à partir de la production totale déclarée et estimative et des stocks globaux (déclarés et estimés), qui sont exempts de duplication.

Nous tenons à remercier le Forest Service et la British Columbia Lumber Manufacturers' Division du Council of the Forest Industries de la C.-B., la Interior Lumber Manufacturers' Association ainsi que la Northern Interior Lumbermen's Association de leur concours.

TABLE 2. Comparative Summary of Production, Shipments (Sales) and Stocks of Lumber and Ties of British Columbia Sawmills

TABLEAU 2. Résumé comparatif: production, expéditions (ventes) et stocks de bois d'oeuvre et de traverses en provenance des scieries de la Colombie-Britannique

	June -- Juin		Year to date -- Total cumulatif	
	1969	1970	1969	1970
	MM ft. b.m. -- MM pi.m.p.			
<u>Production</u>				
Douglas fir -- Sapin Douglas	169.8	127.1	903.5	838.5
Hemlock -- Pruche	163.0	123.4	1,032.7	968.6
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest)	83.6	64.2	477.8	453.8
Spruce -- Épinette	204.3	211.2	1,284.3	1,174.4
All other softwoods -- Tous autres conifères	57.6	55.9	303.2	329.1(1)
Softwoods - Total - Conifères	678.5	581.8	4,001.9	3,764.(1)
Hardwoods - Total - Feuillus	0.4	0.4	2.2	1.1
Production, total	678.9	582.2	4,004.2	3,765.5(1)
<u>Shipments -- Expéditions</u>				
<u>Reported to -- Déclarées a destination de</u>				
Points in Canada -- Canada	143.2	133.0	739.6	702.1
Points in U.S.A. -- États-Unis	366.0	352.3	2,138.5	2,011.0
United Kingdom -- Royaume-Uni	23.1	44.4	147.8	286.6
Other countries -- Autres pays	80.3	62.0	464.8	570.6
Total	612.6	591.7	3,490.7	3,570.2
Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications	53.4 ^r	74.6	317.2 ^r	292.0
Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi)	666.0 ^r	666.3	3,807.9 ^r	3,862.2
<u>Stocks on hand -- Stocks en mains</u>				
Douglas fir -- Sapin Douglas	258.1 ^r	236.1	...	...
Hemlock -- Pruche	205.1 ^r	204.8	...	...
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest)	114.6 ^r	104.7	...	...
Spruce -- Épinette	394.7 ^r	413.3	...	...
All other softwoods -- Tous autres conifères	94.6 ^r	81.5	...	...
Softwoods - Total - Conifères	1,067.1 ^r	1,040.3	...	...
Hardwoods - Total - Feuillus	1.8 ^r	1.7	...	...
Stocks, total	1,068.9 ^r	1,042.0	...	...

... Figures not appropriate or not applicable. -- N'ayant pas lieu de figurer.

^r Revised figures, -- Nombres rectifiés.

(1) Includes revisions to-date -- Comprend les chiffres révisés à ce jour.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties

TABLEAU 3. Expéditions (ventes) de bois d'oeuvre et de traverses

June - 1970 - Juin

	By truck and local sales -- Expéditions par camion et ventes locales	By rail -- Expéditions par chemin de fer	Water- borne -- Expéditions par voie d'eau	Total shipments -- Expéditions globales
		M ft. b.m. --	M pi.m.p.	
<u>Coast mills (reported shipments)</u>				
<u>Scieries du littoral (expéditions déclarées)</u>				
<u>To: Points in Canada -- À destination du Canada:</u>				
British Columbia -- Colombie-Britannique	42,059	17	37	42,113
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	87	-	87
Alberta	223	527	...	750
Saskatchewan	8	146	...	154
Manitoba	-	844	...	844
Ontario	-	2,797	-	2,797
Québec	-	1,608	-	1,608
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	-	10	-	10
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-	69	-	69
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-
Newfoundland -- Terre-Neuve	-	-	-	-
Canada, total	42,290	6,105	37	48,432
<u>Points in U.S.A. -- À destination des États-Unis:</u>				
Pacific Ports -- Ports du Pacifique	1,997	4,494	1,650	8,141
Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique .....	...	3,962	81,306	85,268
Other points -- Autres endroits	314	18,805	...	19,119
U.S.A. - Total - États-Unis	2,311	27,261	82,956	112,528
United Kingdom -- Royaume-Uni .....	...	498	37,141	37,639
Other countries -- Autres pays .....	...	2,598	58,599	61,197
Reported shipments - Total - Expéditions déclarées	44,601	36,462	178,733	259,796
Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications				12,763
Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi)				272,559

See footnote(s) at end of table. -- Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Continued

TABLEAU 3. Expéditions (ventes) de bois d'oeuvre et de traverses - suite

June - 1970 - Juin

	By truck and local sales -- Expéditions par camion et ventes locales	By rail -- Expéditions par chemin de fer	Water- borne -- Expéditions par voie d'eau	Total shipments -- Expéditions globales
	M ft. b.m. -- M pi.m.p.			
<u>Southern Interior mills (reported shipments)</u>				
<u>Scieries situées à l'intérieur sud (expéditions déclarées)</u>				
<u>To: Points in Canada -- À destination du Canada:</u>				
British Columbia -- Colombie-Britannique	12,077	3,516	-	15,593
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-
Alberta	6,768	12,927	...	19,695
Saskatchewan	1,893	4,286	...	6,179
Manitoba	809	3,757	...	4,566
Ontario	284	9,326	-	9,610
Quebec	154	1,513	-	1,667
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-	-	-	-
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-
Newfoundland -- Terre-Neuve	-	-	-	-
Canada, total	21,985	35,325	-	57,310
<u>Points in U.S.A. -- À destination des États-Unis:</u>				
Pacific Ports -- Ports du Pacifique	618	-	-	618
Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique .....	...	757	-	757
Other points -- Autres endroits	5,613	80,192	...	85,805
U.S.A. - Total - États-Unis	6,231	80,949	-	87,180
United Kingdom -- Royaume-Uni .....	...	2,037	-	2,037
Other countries -- Autres pays .....	...	-	-	-
Reported shipments - Total - Expéditions déclarées	28,216	118,311	-	146,527
Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications				31,704
Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi)				178,231

See footnote(s) at end of table. -- Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Continued
 TABLEAU 3. Expéditions (ventes) de bois d'oeuvre et de traverses - suite
 June - 1970 - Juin

	By truck and local sales -- Expéditions par camion et ventes locales	By rail -- Expéditions par chemin de fer	Water- borne -- Expéditions par voie d'eau	Total shipments -- Expéditions globales
	M ft. b.m. -- M pi.m.p.			
<u>Central Interior mills (reported shipments)</u>				
<u>Scieries situées à l'intérieur centre</u>				
<u>(expéditions déclarées)</u>				
<u>To: Points in Canada -- À destination du Canada:</u>				
British Columbia -- Colombie-Britannique	6,253	35	-	6,288
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest	38	-	-	38
Alberta	141	513	...	654
Saskatchewan	-	41	...	41
Manitoba	37	150	...	187
Ontario	-	1,324	-	1,324
Québec	-	443	-	443
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-	-	-	-
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-
Newfoundland -- Terre-Neuve	-	-	-	-
Canada, total	6,469	2,506	-	8,975
<u>Points in U.S.A. -- À destination des États-Unis:</u>				
Pacific Ports -- Ports du Pacifique	-	4,563	-	4,563
Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique .....	...	9,937	-	9,937
Other points -- Autres endroits	-	42,818	...	42,818
U.S.A. - Total - États-Unis	-	57,318	-	57,318
United Kingdom -- Royaume-Uni .....	...	-	589	589
Other countries -- Autres pays .....	...	-	-	-
Reported shipments - Total - Expéditions déclarées	6,469	59,824	589	66,882
Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications				8,175
Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi)				75,057

See footnote(s) at end of table. -- Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Concluded

TABLEAU 3. Expéditions (ventes) de bois d'oeuvre et de traverses - fin

June - 1970 - Juin

	By truck and local sales -- Expéditions par camion et ventes locales	By rail -- Expéditions par chemin de fer	Water- borne -- Expéditions par voie d'eau	Total shipments -- Expéditions globales
	M ft. b.m. -- M pi.m.p.			
<u>Northern Interior mills (reported shipments)</u>				
<u>Scieries situées à l'intérieur nord</u>				
<u>(expéditions déclarées)</u>				
<u>To: Points in Canada -- À destination du Canada:</u>				
British Columbia -- Colombie-Britannique	3,952	4,498	-	8,450
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	240	-	240
Alberta	223	511	...	734
Saskatchewan	-	43	...	43
Manitoba	-	275	...	275
Ontario	342	7,472	-	7,814
Quebec	138	367	-	505
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-	83	-	83
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	-	138	-	138
Newfoundland -- Terre-Neuve	-	-	-	-
Canada, total	4,655	13,627	-	18,282
<u>Points in U.S.A. -- À destination des États-Unis:</u>				
Pacific Ports -- Ports du Pacifique	-	3,974	-	3,974
Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique .....	...	1,261	-	1,261
Other points -- Autres endroits	179	89,844	...	90,023
U.S.A. - Total - États-Unis	179	95,079	-	95,258
United Kingdom -- Royaume-Uni .....	...	911	3,220	4,131
Other countries -- Autres pays .....	...	26	775	801
Reported shipments - Total - Expéditions déclarées	4,834	109,643	3,995	118,472
Estimated shipments and adjustments -- Expéditions estimées et rectifications				21,946
Shipments (unduplicated) - Total - Expéditions (chiffres non déformés par le double emploi)				140,418

... Figures not appropriate or not applicable. -- N'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 4. Production and Stocks of Lumber and Ties, Coast Mills

TABLEAU 4. Production et stocks de bois d'oeuvre et de traverses, scieries du littoral

June - 1970 - Juin

	Reported - Déclarés	Esti- mated - - Esti- més	Total
	MM ft. b.m. -- MM pi.m.p.		
<u>Lumber and Ties sawn -- Bois d'oeuvre, y compris traverses</u>			
Douglas fir -- Sapin Douglas	57.9	2.5	60.4
Hemlock -- Pruche	107.2	1.0	108.2
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest)	48.0	0.7	48.6
Spruce -- Épinette	5.3	-	5.3
All other softwoods -- Tous autres conifères	10.4	-	10.4
Softwoods - Total - Conifères	228.8	4.2	233.0
Hardwoods - Total - Feuillus	0.2	-	0.2
Softwoods and hardwoods - Total - Conifères et feuillus	228.9	4.2	233.2
<u>Stocks of lumber and ties -- Stocks de bois d'oeuvre et de traverses</u>			
Douglas fir -- Sapin Douglas	115.2	8.1	123.3
Hemlock -- Pruche	175.8	9.4	185.2
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest)	70.0	8.0	78.0
Spruce -- Épinette	10.6	2.4	13.0
All other softwoods -- Tous autres conifères	13.4	2.8	16.2
Softwoods - Total - Conifères	384.9	30.8	415.7
Hardwoods - Total - Feuillus	0.5	-	0.5
Softwoods and hardwoods - Total - Conifères et feuillus	385.4	30.8	416.2

TABLE 5. Comparative Summary of Distribution of Lumber Orders on Hand reported by Coast Mills

TABLEAU 5. Résumé comparatif: répartition des commandes de bois d'oeuvre en mains d'après les déclarations des scieries du littoral

	June - Juin	
	1969	1970
	M ft. b.m. -- M pi.m.p.	
<u>Orders on hand -- Commandes en mains</u>		
<u>For shipments to points in British Columbia -- À expédier en Colombie-Britannique</u>		
Local -- Expéditions locales	27,582	20,591
Coastwise and interior -- Le long du littoral et à l'intérieur	11,878	2,636
Total	39,460	23,227
<u>For shipments by rail and truck to -- À expédier par chemin de fer ou camion vers</u>		
Prairie - Provinces - des Prairies	2,973	2,143
Eastern - Provinces - de l'Est	10,218	9,746
United States -- États-Unis	33,851	30,328
Total	47,042	42,217
<u>For waterborne shipments to -- À expédier par voie d'eau vers</u>		
California -- Californie	900	1,200
U.S.A. Atlantic Ports -- Ports de l'Atlantique situés aux États-Unis	64,899	68,674
Eastern Canada -- L'Est du Canada	6,900	-
Other export markets -- Autres marchés d'exportation	233,296	454,703
Total	305,995	524,577
Orders on hand - Total - Commandes en mains	392,497	594,921

TABLE 5. Production and Stocks of Lumber and Ties, Interior Mills

TABLEAU 6. Production et stocks de bois d'oeuvre et de traverses, scieries de l'intérieur

June - 1970 - Juin

	Southern region -- Région du Sud			Central Region -- Région centrale			Northern region -- Région du Nord		
	Reported -- Déclarés	Estimated -- Estimés	Total	Reported -- Déclarés	Estimated -- Estimés	Total	Reported -- Déclarés	Estimated -- Estimés	Total
	MM ft. b.m. -- MM pi.m.p.								
<u>Lumber and Ties sawn</u> <u>Bois d'oeuvre, y compris traverses</u>									
Douglas fir -- Sapin Douglas	31.7	5.1	36.7	25.2	3.1	28.3	1.4	0.3	1.7
Hemlock -- Pruche	5.6	0.9	6.5	-	-	-	7.3	1.3	8.6
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest)	10.8	1.7	12.6	-	-	-	2.6	0.5	3.0
Spruce -- Épinette	61.4	9.8	71.3	22.9	2.8	25.7	92.0	16.9	108.9
All other softwoods -- Tous autres conifères	17.8	2.9	20.7	10.0	1.2	11.3	11.4	2.1	13.5
Softwoods - Total - Conifères	127.3	20.4	147.7	58.1	7.1	65.3	114.7	21.1	135.8
Hardwoods - Total - Feuillus	0.2	-	0.2	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Conifères et feuillus	127.5	20.4	147.9	58.1	7.1	65.3	114.7	21.1	135.8
<u>Stocks of Lumber and Ties</u> <u>Stocks de bois d'oeuvre et de traverses</u>									
Douglas fir -- Sapin Douglas	64.2	9.5	73.7	30.1	3.4	33.5	4.8	0.7	5.6
Hemlock -- Pruche	9.9	1.5	11.4	-	-	-	7.1	1.1	8.2
Red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest)	19.0	2.8	21.8	-	-	-	4.2	0.7	4.9
Spruce -- Épinette	123.6	18.3	141.9	36.4	4.1	40.5	188.7	29.2	217.9
All other softwoods -- Tous autres conifères	29.4	4.4	33.8	8.6	1.0	9.6	18.9	2.9	21.9
Softwoods - Total - Conifères	246.1	36.5	282.6	75.1	8.5	83.6	223.7	34.7	258.4
Hardwoods - Total - Feuillus	1.1	0.1	1.2	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Conifères et feuillus	247.2	36.6	283.8	75.1	8.5	83.6	223.7	34.7	258.4

TABLE 7. Purchases and Transfers by Reporting Mills

TABLEAU 7. Achats et transferts effectués par les scieries déclarantes

June - 1970 - Juin

	Coast mills -- Scieries du littoral	Interior mills -- Scieries de l'intérieur		
		Southern region -- Région du Sud	Central region -- Région centrale	Northern region -- Région du Nord
		M ft. b.m. -- M pi.m.p.		
Receipts of reporting mills of custom sawn lumber and ties -- Quantités de bois d'oeuvre et de traverses sciés sur commande, reçues par les scieries déclarantes	6,228	1,121	3,224	13,555
Returns by reporting mills of custom sawn lumber and ties(1) -- Retours effectués par les scieries déclarantes de bois d'oeuvre et de traverses sciés sur commande(1)	10,618	3,495	4,176	13,674
Lumber purchased from other mills -- Achats de bois d'oeuvre d'autres scieries	1,576	3,925	999	3,322

(1) Returned to owners. -- Retours aux propriétaires.

TABLE 8. Exports of Softwood Lumber from Canada

TABLEAU 8. Exportations de conifères sciés du Canada

	May - 1970 - Mai		Year to date -- Total cumulatif	
	Quantity -- Quantité	Value -- Valeur	Quantity -- Quantité	Value -- Valeur
	MM ft. b.m. -- MM pi.m.p.	\$'000	MM ft. b.m. -- MM pi.m.p.	\$'000
Douglas fir -- Sapin Douglas	84.4	7,897	464.3	44,507
Western white spruce -- Épinette blanche de l'Ouest	181.4	13,985	746.5	56,320
Hemlock -- Pruche	155.2	13,956	880.4	79,080
Western red cedar -- Thuya géant (cèdre de l'Ouest)	66.3	7,112	272.3	31,348

Source: "Exports by Commodities", DBS Catalogue No. 65-004. -- "Exportations par marchandises", n° de catalogue 65-004.

TABLE 9. Industry Selling Price Indexes (1961=100)(1)

TABLEAU 9. Indices des prix de vente de l'industrie (1961=100)(1)

	June -- Juin	
	1969	1970
Lumber mills industry (Canada) -- Industries des scieries (Canada)	145.7	122.3
Douglas fir, B.C. -- Sapin Douglas de la C.-B.:		
Coast -- Région côtière	174.1	131.8
Interior -- Intérieur	136.9	120.2
Spruce, B.C. Interior -- Épinette, intérieur de la C.-B.	119.2	99.0
Hemlock, B.C. Coast -- Pruche, région côtière de la C.-B.	154.0	120.2
Cedar -- Thuya (cèdre)	200.0	185.7

(1) A complete description of these indexes is contained in "Industry Selling Price Indexes 1956-68" Catalogue No. 62-528. -- On trouvera une explication complète de ces indices dans Industry Selling Price Indexes 1956-68 n° de catalogue 62-528.

Special Survey on Seasoning of Lumber by British Columbia Sawmills in 1969(1)

Enquête spéciale sur le séchage du bois de sciage par les scieries situées en Colombie-Britannique, 1969(1)

	Percentage of 1969 lumber production(2)			
	Pourcentage par rapport à la production du bois de sciage, 1969(2)			
	Kiln dried -- Séché au four	Air dried -- Séché à l'air	Un-seasoned -- Non séché	Sawn to 1" nominal thickness -- Scié à une épaisseur nominale de 1"
<u>Coastal Region -- Région du littoral</u>				
Douglas fir -- Sapin Douglas	5	-	95	3
Hemlock and balsam -- Pruche et sapin baumier	10	1	89	2
Red cedar -- Thuya géant	13	-	86	14
Spruce -- Épinette	2	19	79	1
Pine (Lodgepole and other) -- Pin (pin de Murray et autres)	28	2	70	17
Other softwoods -- Autres bois tendres	6	30	64	(3)
Total softwoods -- Total, bois tendres	9	2	89	5
<u>Southern Interior Region -- Région intérieure du sud</u>				
Douglas fir -- Sapin Douglas	12	31	57	8
Hemlock -- Pruche	65	15	20	7
Balsam -- Sapin baumier	64	5	31	25
Red cedar -- Thuya géant	27	20	53	18
Spruce -- Épinette	55	23	21	32
Lodgepole pine -- Pin de Murray	39	17	44	7
Other pine -- Autres pins	64	11	24)
Other softwoods -- Autres bois tendres	39	11	50	26
Total softwoods -- Total, bois tendres	40	24	36	22
<u>Northern Interior Region -- Région intérieure du nord</u>				
Douglas fir -- Sapin Douglas	33	8	59	4
Hemlock -- Pruche	(3)	100	(3)	(3)
Balsam -- Sapin baumier	99	(3)	1	1
Red cedar -- Thuya géant	19	80	1	(3)
Spruce -- Épinette	76	9	15	9
Lodgepole pine -- Pin de Murray	78	7	15	2
Other pine -- Autres pins	50	50	(3)	(3)
Other softwoods -- Autres bois tendres	(3)	(3)	(3)	(3)
Total softwoods -- Total, bois tendres	74	10	16	8
<u>Central Interior Region -- Région intérieure centrale</u>				
Douglas fir -- Sapin Douglas	15	40	45	1
Hemlock -- Pruche	(3)	(3)	(3)	(3)
Balsam -- Sapin baumier	(3)	19	81	2
Red cedar -- Thuya géant	(3)	(3)	(3)	(3)
Spruce -- Épinette	89	9	2	3
Lodgepole pine -- Pin de Murray	97	1	2)
Other pine -- Autres pins	100	(3)	(3))
Other softwoods -- Autres bois tendres	(3)	(3)	(3)	(3)
Total softwoods -- Total, bois tendres	59	20	20	2
<u>Interior Region - Total - Région intérieure</u>				
Douglas fir -- Sapin Douglas	14	33	53	6
Hemlock -- Pruche	60	22	18	6
Balsam -- Sapin baumier	72	4	24	17
Red cedar -- Thuya géant	27	22	51	17
Spruce -- Épinette	69	15	16	17
Lodgepole pine -- Pin de Murray	80	6	14)
Other pine -- Autres pins	84	5	11)
Other softwoods -- Autres bois tendres	39	11	50	30
Total softwoods -- Total, bois tendres	55	18	27	14

- Less than 0.5%. -- Moins de 0.5 p. cent.

(1) Cooperating respondents accounted for 90.1% of the lumber production in the Coastal Region and 72.1% of the lumber production in the Total Interior Region. -- Les répondants qui ont coopéré à notre enquête sont responsables de 90.1 p. 100 de la production du bois de sciage de la région côtière et de 72.1 p. 100 de la production du bois de sciage de la région intérieure entière.

(2) In comparing 1968 figures with those of 1969 users of these statistics are cautioned to note the fact that some of the noticeable shifts in percentages may be caused in part by the variation in reporting firms. Also some respondents find it difficult to make the distinction between air dried and unseasoned. -- En comparant les chiffres de 1968 avec ceux de 1969 le lecteur voudra bien noter le fait que certaines variations importantes dans les changements de pourcentages ont pu être causées en partie par le changement dans notre univers. Et il est difficile pour quelques répondants de distinguer "séché à l'air" et "non séché".

(3) No lumber reported in these categories. -- Aucune quantité n'a été déclarée pour ces essences.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010677134